



- Lịch có trên mạng: Truy cập www.pps.net và bấm vào liên kết "Calendar".
- ❄️ Những ngày học bù vì trời tuyết sẽ được thêm vào cuối năm học.
- **LƯU Ý:** Sẽ không có tan học sớm hoặc mở cửa trẻ cho năm học 2018-19.

THÁNG BẢY 2018

S	M	T	W	Th	F	S
			X			
1	2	3		5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

THÁNG TÁM 2018

S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14 ^{+PROF}	15 ^{+PROF}	16 ^{+PROF}	17 ^{NEO}	18
19	20	21 ^{PROF}	22 ^{PROF}	23 ^{0.5 PROF PLAN}	24 ^{PLAN}	25
26	27 ^{START}	28*	29	30 ^{K START}	31	

THÁNG CHÍN 2018

S	M	T	W	Th	F	S
						1
2	X	4	5	6	7	8
9	10	11*	12	13	14	15
16	17	18*	19	20	21	22
23	24	25*	26	27	28	29
30						

THÁNG MƯỜI 2018

S	M	T	W	Th	F	S
	1	2*	3	4	5	6
7	8	9*	10	11	12 ^{INS NEO}	13
14	15	16*	17	18	19	20
21	22	23*	24	25	26 ^{GRD}	27
28	29 ^{PLAN}	30	31			

THÁNG MƯỜI MỘT 2018

S	M	T	W	Th	F	S
				1	2	3
4	5	6*	7	8	9	10
11	X	13	14	15	16	17
18	19 ^{DAY/EVE}	20 ^{DAY/EVE}	21	X	X	24
25	26	27*	28	29	30	

THÁNG MƯỜI HAI 2018

S	M	T	W	Th	F	S
						1
2	3	4*	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	X	22
23	X	X	26	27	28	29
30	31					

THÁNG MỘT 2019

S	M	T	W	Th	F	S
		X	2	3	4	5
6	7	8*	9	10	11	12
13	14	15*	16	17	18 ^{GRD}	19
20	X	22 ^{PLAN}	23	24	25	26
27	28	29*	30	31		

THÁNG HAI 2019

S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5*	6	7	8	9
10	11	12*	13	14	15	16
17	X	19	20	21	22	23
24	25	26*	27	28		

THÁNG BA 2019

S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5*	6	7	8	9
10	11	12*	13	14	15	16
17	18	19*	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

THÁNG TƯ 2019

S	M	T	W	Th	F	S
	1	2*	3	4	5 ^{GRD}	6
7	8 ^{PLAN}	9*	10	11	12	13
14	15	16*	17	18	19	20
21	22	23*	24	25	26	27
28	29	30*				

THÁNG NĂM 2019

S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3	4
5	6	7*	8	9	10	11
12	13	14*	15	16	17	18
19	20	21*	22	23	24	25
26	X	28	29	30	31	

THÁNG SÁU 2019

S	M	T	W	Th	F	S
						1
2	3	4*	5	6	7	8
9	10	11	12 ^{END GRD}	13 ^{PLAN}	14 ^{PLAN}	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

THÁNG BẢY 2019

S	M	T	W	Th	F	S
	1	2	3	X	X	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

- ☐ Học sinh nghỉ học
- ☐ Trường học đóng cửa và văn phòng sở học chánh mở cửa
- X** Trường học đóng cửa và văn phòng sở học chánh đóng cửa
- DAY/EVE Hợp giáo viên và phụ huynh ban ngày và buổi tối (học sinh nghỉ học)
- START Bắt đầu năm học
- END Cuối năm học
- GRD Cuối quý học
- INS Huấn nghệ toàn tiểu bang (Trường học đóng cửa)
- MT Báo cáo tiến bộ Giữa Quý Học nhập vào hệ thống dữ liệu học sinh
- TRF-H Hạn chót nộp đơn xin chuyển trường trung học
- TRF-E/MS Hạn chót nộp đơn xin chuyển trường tiểu học/trung học cấp hai

- PLAN Ngày giáo viên soạn thảo chương trình giảng dạy
- PROF Ngày giáo viên huấn luyện chuyên nghiệp
- +PROF Ngày dự định giáo viên huấn luyện chuyên nghiệp (các trường tái cấu hình/chuyên môn/ưu tiên 1-3 ngày)
- NEO Định hướng cho các nhà giáo dục mới
- CC Kết nối nhân viên Classified (huấn luyện chuyên nghiệp cho nhân viên classified)
- * Các buổi họp nhân viên tại trường
- ☉ Những ngày học bù vì trời tuyết cho học sinh (thay đổi phù hợp các ngày cuối năm học, kỳ học, và ngày giáo viên soạn thảo chương trình).
- ⊗ Những ngày có thể học bù vì trời tuyết cho học sinh (thông báo trước Ngày 18 Tháng Một)

Thời khóa biểu cho các quý học trong năm học 2018-19

Bắt đầu Quý Số Một	Ngày 27 Tháng Tám, 2018	Bắt đầu Quý Số Ba	Ngày 23 Tháng Một, 2019
Cuối Quý Số Một	Ngày 26 Tháng Mười, 2018	Cuối Quý Số Ba	Ngày 5 Tháng Tư, 2019
Bắt đầu Quý Số Hai	Ngày 30 Tháng Mười, 2018	Bắt đầu Quý Số Bốn	Ngày 9 Tháng Tư, 2019
Cuối Quý Số Hai	Ngày 18 Tháng Một, 2019	Cuối Quý Số Bốn	Ngày 12 Tháng Sáu, 2019

Nhân viên Làm việc năm học 2018-19

Nhân viên 192 Ngày	Ngày 21 Tháng Tám đến Ngày 14 Tháng Sáu	Nhân viên 225 Ngày	Ngày 7 Tháng Tám đến Ngày 30 Tháng Sáu <i>Khoảng thời gian nghỉ phép linh hoạt: Ngày 2 Tháng Bảy, 2018 – Ngày 6 Tháng Tám, 2018 (phải làm 6 ngày trong khoảng thời gian nghỉ phép linh hoạt)</i>
Nhân viên PFSP 192 Ngày	20 Tháng Tám đến Ngày 14 Tháng Sáu	Nhân viên 233 Ngày	Ngày 7 Tháng Tám đến Ngày 30 Tháng Sáu <i>Khoảng thời gian nghỉ phép linh hoạt: Ngày 2 Tháng Bảy, 2018 – Ngày 6 Tháng Tám, 2018 (phải làm 14 ngày trong khoảng thời gian nghỉ phép linh hoạt)</i>
Nhân viên 202 Ngày	Ngày 14 Tháng Tám đến Ngày 21 Tháng Sáu	Nhân viên 260 Ngày	Ngày 1 Tháng Bảy đến Ngày 30 Tháng Sáu
Nhân viên 210 Ngày	Ngày 7 Tháng Tám đến Ngày 26 Tháng Sáu		

Sở Học Chánh cam kết cơ hội bình đẳng và không phân biệt đối xử trong tất cả các hoạt động giáo dục và công việc làm. Sở Học Chánh cấm phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc; nguồn gốc quốc gia hoặc sắc tộc; màu da; giới tính; tôn giáo; tuổi tác; khuynh hướng tình dục; biểu hiện hoặc nhận dạng giới tính; mang thai; tình trạng hôn nhân; tình trạng gia đình; tình trạng kinh tế hoặc nguồn thu nhập; khuyết tật về tinh thần hoặc thể chất hoặc cảm nhận khuyết tật; hoặc dịch vụ quân sự.

Chính sách của Hội đồng Quản trị Giáo dục 1.80.020-P

**Portland Public Schools [Sở Học Chánh Portland]
Blanchard Education Service Center
501 North Dixon
Portland, Oregon 97227
(503) 916-2000 • www.pps.net**